

جامعة الزرموك
كلية الآداب
قسم اللغة العربية وآدابها

٢٠١٢٢

٦

١١

الظواهر الصوتية في قراءة الأسماء

إعداد:

نادر جمعة عثمان حنفي

بكالوريوس في اللغة العربية وآدابها - الجامعة الأردنية ١٩٩٤ م

قدّمت هذه الرسالة استكمالاً لطلبات الحصول على درجة الماجستير في اللغة

العربية وآدابها - اللغة والنحو

م ٢٠٠١

لجنة المناقشة:

١- الأستاذ الدكتور سمير سليمان مشرفاً ورئيساً

٢- الأستاذ الدكتور داود عبده داعياً عضواً

٣- الدكتور سلمان القضاة عضواً

المحتويات

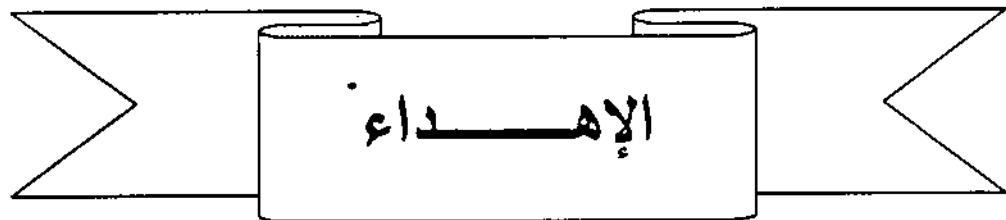
الصفحة	الموضوع
أ-ج	المحتويات
ح	الإهداء
خ	شكر وعرفان
د	ملخص الدراسة باللغة العربية
ذ	الأصوات العربية والرموز المستخدمة
ر-ص	المقدمة
	التمهيد
١٣-٢	أولاً - سيرة الأعمش:
٢	أولاً - اسمه ونسبه
٣-٢	ثانياً - مولده
٥-٣	ثالثاً - شئه وعلمه
٨-٥	رابعاً - خلائقه
٨	خامساً - وفاته
	ثانياً - القراءات الشاذة وقراءة الأعمش
٩	أولاً - مفهوم القراءة الشاذة
	ثانياً - قراءة الأعمش؛ مصادرها وموقعها بين القراءات وأشهر روايتها:
١١	أولاً - مصادرها
١٢	ثانياً - موقعها بين القراءات
١٣	ثالثاً - رواية قراءة الأعمش
	الفصل الأول: المماثلة والمخالفة في قراءة الأعمش
١٤	المبحث الأول: المماثلة الصوتية
١٥	أولاً - تعريفها وعلتها وأقسامها
	- تعريف المماثلة:
١٥	أولاً - عند القدماء

الصفحة	الموضوع
١٨	ثانياً- عند المحدثين
٢٠	- علة المماثلة أقسام المماثلة:
١٢	أولاً - من حيث مدى التجاور بين الصوتين
٢٣	ثانياً - من حيث اتجاه التأثير
٢٥	ثالثاً - من حيث قوة التأثير
٢٨	ثانياً - مظاهر المماثلة في قراءة الأعشن
٢٨	أولاً: المماثلة بين الصوات:
٢٨	أولاً - الإدغام: أولاً-تعريفه وأنواعه وعلمه
٣١	ثانياً - الإدغام في قراءة الأعشن
٣١	أولاً - إدغام المتجلسين:
٣١	١-إدغام الناء في الطاء
٣٢	٢-إدغام الباء في المعه
٣٥	٣-إدغام الناء في الدال والدال في الناء
٣٦	٤-إدغام الناء في الدال
٣٧	ثانياً - إدغام المترادفين:
٣٧	١-إدغام التون في الواو والباء
٤١	٢-إدغام الناء في الضاء والثاء والذال والصاد والزاي والسين والجيم
٤٤	٣-إدغام الباء في الفاء
٤٦	٤-إدغام الناء في الفاء
٥١	٥-إدغام الدال في الناء والذال والزاي والجيم والسين والشين والصاد والضاد والظاء
٥٣	٦-إدغام الذال في الناء والزاي والسين والصاد
٥٣	٧-إدغام اللام في الناء والطاء
٥٥	٨-إدغام التون في اللام
٥٦	٩-إدغام الطاء في الناء

الصفحة	الموضوع	
٥٨	ثانياً - المماثلة بين الجهر والهمس: أولاً - الجهر والهمس بين التدماء والمحدثين	
٦١	ثانياً - مماثلة الأعشن بين الجهر والهمس ثانياً: المماثلة بين الصوانت:	
٦٨	أولاً - تعريف بالصوانت العربية	
٧٠	ثانياً - تعريف بالحركات المعيارية	
٧١	أولاً - توصيف الحركات المعيارية الأساسية	
٧٣	ثانياً - توصيف الحركات المعيارية الثانوية	
٧٤	ثالثاً - مظاهر المماثلة بين الصوانت في قراءة الأعشن: أولاً - إيدال الهمزة وتسهيلاها:	
٧٥	أولاً: إيدال الهمزة ضمة: ثانياً: إيدال الهمزة كسرة:	
٧٧	ثالثاً: إيدال الهمزة واواً (نصف حركة):	
٧٩	رابعاً: إيدال الهمزة ياء (نصف حركة): خامساً: التسهيل بين بين	
٨٠	ثانياً - الإتباع الحركي:	
٨١	أولاً: تغيير الحركة إتباعاً لحركة سابقة:	
٨٢	ثانياً: تغيير الحركة إتباعاً لحركة أو نصف حركة لاحقة:	
٨٥	ثالثاً: المماثلة بين صامت وصافت	
٨٩	٥٤٥٨١٥	المبحث الثاني: المخالفة الصوتية
٩٢	أولاً - تعريفها وعلتها وأقسامها - تعريف المخالفة:	
٩٢	أولاً - عند التدماء	
٩٤	ثانياً - عند المحدثين - علة المخالفة	
٩٤	- أقسام المخالفة:	
٩٥	أولاً- من حيث اتجاه التأثير	
٩٦	ثانياً - من حيث مدى التجاور بين الصوتيين	
٩٧		

الصفحة	الموضوع
٩٩	ثانياً - مظاهر المخالفة في قراءة الأعشن
٩٩	أولاً- المخالفة بين الصوانت
١٠١	ثانياً - المخالفة بين الصوانت وأنصاف الصوانت
١٠٢	ثالثاً - المخالفة بين الصوانت والصوات
الفصل الثاني: الحذف والزيادة وأثرهما في البنية المقطعة	
١٠٤	المبحث الأول: البنية المقطعة في اللغة العربية
١٠٤	- تعریف المقطع الصوتي
١٠٤	- نواة المقطع الصوتي
١٠٦	- أنواع المقطع الصوتي العربي
١٠٧	- خصائص المقطع الصوتي العربي
١١٠	المبحث الثاني: الحذف الصوتي في قراءة الأعشن وأثره في البنية المقطعة
١١٠	أولاً - مفهوم الحذف وأقسامه وبواعته
١١٤	ثانياً - الحذف في قراءة الأعشن
١١٤	أولاً- حذف حركة هاء الكلبة
١١٨	ثانياً - حذف هاء السكت وصلة
١٢١	ثالثاً - استبدال صوت المد التصير بصوت المد الطويل أو حذف صوت المد الطويل دون التعويض عنه
١٢٤	رابعاً - تسكين عين الكلمة المتحرك
١٢٧	خامساً - فك التضعيف مع حذف أحد الحرفين المدغمين
١٣١	سادساً - حذف حركة الإعراب
المبحث الثالث: الزيادة الصوتية في قراءة الأعشن وأثرها في البنية المقطعة	
١٣٤	أولاً - مفهوم الزيادة وأنواعها وبواعتها
١٣٤	ثانياً - الزيادة في قراءة الأعشن
١٣٨	أولاً - فتح ياء المتكلم
١٣٨	ثانياً - الوقف بالتضعيف
١٤٠	ثالثاً - زيادة التنوين
١٤٢	

الصفحة	الموضوع
١٤٩	الفصل الثالث: الإملاء في قراءة الأعمش
١٥١	المبحث الأول: مفهوم الإملاء بين القدماء والمحدثين
١٥٤	المبحث الثاني: أقسام الإملاء والغرض منها
١٥٧	المبحث الثالث: مواضع الإملاء
١٥٩	المبحث الرابع: أسباب الإملاء
١٥٩	المبحث الخامس: الإملاء في أداء الأعمش أولاً - الأسباب المطردة:
١٥٩	السبب الأول: إمالة ألف للكسرة
١٦٣	السبب الثاني: إمالة ألف المنقلبة
١٦٩	السبب الثالث: إمالة ألف المشبهة بالمنقلبة
١٧١	السبب الرابع: الإملاء لكسرة تكون في بعض الأحوال
١٧٥	السبب الخامس: الإملاء للإمامية
١٧٧	السبب السادس: إمالة ألف للباء ثانياً: الأسباب الشاذة:
١٧٨	الخاتمة
١٨٢	المصادر والمراجع
١٨٤	الملخص باللغة الإنجليزية
١٩٤	



إلى والدي اللذين أحاطاني برعايتهم منذ ولادتي إلى اليوم
أطال الله بقاءهما

إلى إخوتي وأخواتي

وإلى تمهيد نبيل حسين

أهدي عملي هذا

شكر وعرفان

قال تعالى: «لَئِن شَكَرْتَ لَا زِينَكُمْ» [إبراهيم: ٧].

فأحمد الله جل وعلا وأشكّره على توفيقه لي في إتمام هذا العمل.

وأتقدم بواهر الشكر وعظيم الامتنان إلى أستاذي الفاضل وشيخي الجليل الأستاذ الدكتور سمير سفيانية الذي وسمني بإشرافه على رسالتي وأنعم على برعياته واهتمامه.

وأشكر جزيلاً الأستاذ الدكتور داود عبده والدكتور سلمان القضاة الذين تفضلا بقبول مناقشتي.

فإن لم أتل شرف التعلم عن أيديهما فها أنا أحظى بسماع توجيهاتهما التي ستكون منارة أهدي بها.

وأشكر لأصدقائي الدكتور وليد العناتي وزكي العوضي ورائد عكاشه وعمر راشد تقديمهم بـ العون والمساعدة، فلهم مني جميعاً كل محبة وتقدير.

الباحث

المُلْخَص

تناولت هذه الدراسة ظواهر الصوتية في قراءة الأعمش واعتمدت على تمهيد وثلاثة فصول وخاتمة.

عرض التمهيد سيرة الأعمش: اسمه، ونسبة، وموالده، ونشأته، وعلمه، وأخلاقه، ووفاته.

وتناول كذلك الحديث عن القراءات الشاذة ومنها قراءة الأعمش فتطرق إلى مصادرها وموقعها بين القراءات وأشهر رواتها.

أما الفصل الأول درس ظاهرتي المعائلة والمخالفة الصوتيتين تعريفاً وتقسيماً عند القدماء والمحدثين وناقش مظاهرهما في قراءة الأعمش.

وأما الفصل الثاني فناقش ظاهرتي الحذف والزيادة تعريفاً وتقسيماً مبيناً أثراهما في البنية المقطعة في اختيارات الأعمش، لذلك عرض إلى المقطع العربي موضحاً مفهومه وأقسامه وخصائصه.

وأما الفصل الثالث فناقش ظاهرة الإملالة تعريفاً وتقسيماً، وبين أسبابها وموانعها والغرض منها ووضع أبرز مظاهرها في قراءة الأعمش.

أما الخاتمة فضمنت أهم النتائج التي تم التوصل إليها.

الأصوات العربية ورموزها

الصومات	
?	ء
b	ب
t	ت
<u>t</u>	ث
j	ج
h	ح
x	خ
d	د
<u>d</u>	ذ
r	ر
z	ز
s	س
<u>s</u>	ش
<u>s</u> .	ص
đ	ض
<u>t</u>	ط
<u>d</u>	ظ
؟	ع
g	غ
f	ف
q	ق
k	ك
L	ل
m	م
n	ن
h	ـ
w	و
y	ي

الرموز المستخدمة	
يتحول إلى	←
في الموضع	/
للسنان لاحتواء الصفات	[]
إسقاط أو حذف	Ø
في الموضع الأخير من الكلمة	#
نصف حركة	٢/١

المقدمة

تعد القراءات القرآنية - مشهورها وشاذها - أغني مأثورات التراث اللغوی العربی؛ بما تتضمنه من تمثیل صادق لمعظم الظواهر اللغوية في العربية، الشائع منها والمحدود، لذلك كانت - وما تزال - المرجع الأول، والشاهد الأول في أي دراسة لغوية.

وتمتاز القراءات القرآنية بتنوع الظواهر الصوتية السياقية وتباليفها، مما جعل علماء اللغة والتفسير والقراءات - على مر عصور العربية - يبذلون جهوداً مضنية في سبيل دراستها. وإن نظرية فاحصة في كتب هؤلاء العلماء تظهر إلى أي حد استطاعوا أن يرصدوا هذه الظواهر ويسجلوها بدقة وأمانة.

إلا أن اللغويين المتندون - رغم رصدهم للكثير من الظواهر الصوتية في القراءات - لم يكونوا كلّين بتفسير معظمها، وهذا لا يعني أنهم لم يحاولوا ذلك، بل إن محاولاتهم أصابت في أحابين كثيرة، ولكنها جانت الصواب أحياناً أخرى، الأمر الذي يقتضي مراجعة بعض تفسيراتهم، وتحليل ما لم يتطرقوا إلى تحليله، في ضوء الدراسات الصوتية الحديثة التي غدت تمثاز عن غيرها من الدراسات اللغوية بخواصها العلمية الموضوعية.

ولنن كان علماؤنا قد أدركوا أهمية القراءات القرآنية، فإنهم التفتوا أكثر ما التفتوا إلى دراسة القراءات السبعية والعشرية متباوزين ما عدّها باعتبارها شاذة، فكان نصيب هذه "الشاذة" أن توزعت كتبهم شذرات متفرقة، وجاءت تفسيراتهم لظواهرها مشوبة بغير قليل من الإبهام.

كما عنيت البحوث العلمية - حديثاً - بالقراءات القرآنية، فتناولتها بالدراسة والتحليل مركزة

على المشهور منها، ولم تيّم وجهها شطر القراءات الشاذة إلا قليلاً.

وما لا شك فيه أن قراءة الأعمش - التي عدّت من القراءات الشاذة - تتضمّن ظواهر صوتية كثيرة تدعو إلى التأمل، والتحليل، في ضوء المعطيات العلمية الحديثة لعلم الأصوات؛ إذ لم تحظ هذه القراءة - كغيرها من القراءات الشاذة - بتحليل يفسّر التغييرات الصوتية فيها تفسيراً علمياً دقيقاً، ويستخلص القواعد الصوتية التي تحكمها، ويردها إلى أصولها المسلّم بها في نصيّح اللسان العربي. في حين عرضت بعض الدراسات إلى معالجة عدد من القراءات القرآنية معالجة صوتية حديثة ، ومنها :

- مجموعة من المقالات للأستاذ الدكتور سمير ستيّة ، هي :

١. تحليل الظواهر الصوتية في قراءة ابن كثير .

٢. تحليل الظواهر الصوتية في قراءة حمزة بن حبيب .

٣. تحليل الظواهر الصوتية في قراءة الكساني .

٤. تحليل الظواهر الصوتية في قراءة يعقوب الحضرمي .

- الظواهر الصوتية في قراءة ابن كثير ، علاء الدين الغرابي .

ولا يخفى ما يمكن أن تقيده التفسيرات الصوتية لقراءة الأعمش من فهم عميق للتغييرات المختلفة في هذه القراءة يجعل تعلمها أكثر سهولة ويسراً، ويعزّز وجهه الشبه والاختلاف بينها وبين غيرها من القراءات المشهورة، ويبين مدى توافقها مع ما أقره علماء العربية من قواعد، وما ينبغي

أن يعاد النظر فيه؛ انطلاقاً من خضوع القاعدة اللغوية للقراءة القرآنية لا العكس.

ولنن عدّت قراءة الأعمش شاذة فإنها لا تخلي من مواقفها في غير قليل من ظواهرها لغيرها من القراءات ، فلا يخفى إذن ما قد تستضيء به هذه الدراسة من تفسيرات صوتية ، ومنهجية فسي التحليل . مستمدّة من الدراسات المذكورة .

نحسب إذن أن هذه الدراسة تمثل محاولة جادة في سبيل تقديم جديد فسي دراسة القراءات القرآنية لا سيما الشاذ منها، ونحسب أنها ستفضي إلى الإجابة عن مجموعة من الأسئلة المطروحة حول خصائص قراءة الأعمش وظواهرها الصوتية، اعتماداً على معطيات علم النظم الصوتية ‘Phonology’

كما تسعى هذه الدراسة - في مؤداها العام - إلى أن تكون مكملة لدراسات صوتية سابقة تناولت القراءات القرآنية، بما يؤول إلى موسوعة صوتية شاملة للقراءات القرآنية، تكون رافداً مهماً لتعلم القراءات وتعليمها وفق المعطيات الصوتية الحديثة.

وقد استقر الرأي - بعد أن ظلت خطة توزيع البحث على فصوله خاطراً يسترداد - على أن تنقسم هذه الدراسة إلى تمهيد وثلاثة فصول وخاتمة.

استُنبت في التمهيد منها سيرة الأعمش من المصادر التي وردت فيها ثم عرضت إلى الحديث عن القراءات الشاذة وقراءة الأعمش، فوضحت مفهوم القراءة الشاذة وبينت مصادر قراءة الأعمش وموقعها بين القراءات وأشهر روايتها.

أما الفصل الأول فخصصته للحديث عن المماثلة والمخالفة في قراءة الأعمش وجعلته في

مبثين هما: المماثلة في قراءة الأعمش والمخالفة في هذه القراءة تناولت في الأول منها تعريف المماثلة وعلتها وأقسامها وفصلت الحديث في مظاهرها في قراءة الأعمش من مماثلة بين الصوات وأخرى بين الجهر والهمس، وثالثة بين الصوات.

وتعرضت في الثاني منها لتعريف المخالفة وعلتها وأقسامها موضحاً مظاهرها في قراءة الأعمش سواء بين الصوات أم بين الصوت وأنصافها أم بين الصوت والصوات.

وأما الفصل الثاني الموسوم بالحذف والزيادة في قراءة الأعمش وأثرها في البنية المقطعيّة فانقسم إلى ثلاثة مباحث رئيسة هي: البنية المقطعيّة في اللغة العربية، وتحديث فيه عن المقطع العربي تعريفاً وتقسيماً وخصائص، والحذف الصوتي في قراءة الأعمش وأثره في البنية المقطعيّة، وتناولت فيه مفهوم الحذف وأقسامه وبواعثه وناقشت مظاهره في قراءة الأعمش، وهي:

حذف حركة هاء الكلمة وحذف هاء السكت وصلا واستبدال صوت المد التصير بصوت المد الطويل أو حذف صوت المد الطويل دون التعريض عنه، وتسكين عين الكلمة المتحرك وفك التضعييف مع حذف أحد الحرفين المدغّمين، وحذف حركة الإعراب، مبيناً أثر كل منها في البنية المقطعيّة.

والزيادة الصوتية في قراءة الأعمش وأثرها في البنية المقطعيّة، وتناولت فيه مفهوم الزيادة وأنواعها وبواعثها ثم فصلت القول في أبرز مظاهرها في قراءة الأعمش من مثل: فتح ياء المتكلّم والوقف بالتضعييف، وزيادة التوين، مبيناً أثر كل منها في البنية المقطعيّة.

وأما الفصل الثالث المعنون بالإملاء في قراءة الأعمش فانقسم إلى خمسة مباحث خصصت

التمهيد

أولاً - سيرة الأعمش:

أولاً - اسمه ونسبه

ثانياً - مولده

ثالثاً - نشاته وعلمه

رابعاً - أخلاقه

خامساً - وفاته

ثانياً - القراءات الشاذة وقراءة الأعمش:

أولاً - مفهوم القراءة الشاذة

ثانياً - قراءة الأعمش؛ مصادرها وموقعها بين القراءات وأشهر رواتها:

أولاً - مصادرها

ثانياً - موقعها بين القراءات

ثالثاً - رواية قراءة الأعمش

- الميسّر في القراءات الأربع عشرة، محمد فهد خاروف، مراجعة: محمدرّي، ط١، دار ابن كثير ودار الكلم الطيب - دمشق، ١٩٩٥ م.
- النشر في القراءات العشر، أبو الخير محمد بن محمد الدمشقي (ابن الجوزي)، تقديم علي محمد الصباع، ط١، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٩٨ م.
- همع الهاوامع، في شرح جمع الجوامع، جلال الدين السيوطي، تحقيق: عبد السلام هارون وزميله، دار البحوث العلمية - الكويت، ١٩٧٥ م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلكان، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة - بيروت، ١٩٦٩ م.

الرسائل الجامعية

- أثر التوانين الصوتية في بناء الكلمة العربية، فوزي الشايب، رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، ١٩٨٣ م.
- الطواهر الصوتية في قراءة ابن كثير ، علاء الدين الغرابي ، رسالة ماجستير - جامعة اليرموك ، ١٩٩٩ م .
- ما حذف وما زيد من أحرف العلة لفظاً ورسمياً في القراءات السبع ، كمال عبابة ، رسالة ماجستير - جامعة اليرموك ، ١٩٩٨ م .

الدوريات

- تحليل الطواهر الصوتية في قراءة الحسن البصري، سمير ستيتية، مجلة الدراسات الإسلامية والعربية - دبي ، ع٨ ، ١٩٩٤ م.
- تحليل الطواهر الصوتية في قراءة حمزة ابن حبيب، سمير ستيتية، مجلة البلقاء للبحوث والدراسات - جامعة عمان الأهلية، المجلد الثاني، ع١٩٩٢، ١١ م.
- تحليل الطواهر الصوتية في قراءة ابن كثير، سمير ستيتية، مجلة جامعة أم القرى، ع٩ ، ١٩٩٤ م.
- تحليل الطواهر الصوتية في قراءة الكسانى، سمير ستيتية، مجلة جامعة الملك سعود، المجلد السادس، الأداب (١)، ١٩٩٤ م.
- تحليل الطواهر الصوتية في قراءة يعقوب الحضرمي، سمير ستيتية، مجلة مجمع اللغة العربية الأردنى ، ع٤٧ ، ١٩٩٤ م.
- الحركات بين المعايير النظرية والخصائص النطقية، سمير ستيتية، مجلة البلقاء للبحوث والدراسات - جامعة عمان الأهلية، المجلد الثاني، ع١ ، ١٩٩٢ م.
- رؤية جديدة في تفسير التوين في العربية، سمير ستيتية، مجلة جامعة الملك سعود، المجلد

- الخامس - الأداب (١)، ١٩٩٣ م.
- ضمائر الغيبة، د. فوزي الشايب، حوليات كلية الأداب في جامعة الكويت - الحولية الثامنة، ١٩٨٧ م.
- ظاهرة الوضوح السمعي في الأصوات، سمير سببيبة، مجلة أبحاث البرموك، المجلد السادس، ع ١، ١٩٨٨ م.
- قراءة الأعشش و خصائص القراءة الكوفية، صاحب أبو جناح، مجلة المورد، م ١٧، ع ٤، ١٩٨٨ م.
- ميكانيكية النطق، سمير سببيبة، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد ٦٢، الجزء الثالث، ١٩٨٧ م.
- نظرية ترخيم المنادى، عبد الحميد الأقطش، أوراق جامعية، الجامعة اللبنانية، ع ١٠/١١، ١٩٩٦ م.